

大清光緒廿九年

本館新開除禮拜外每日出報一
本如外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不可
也除日本照常刊送外復不
惜工本從英德法各國購
刊印各樣單件並有各國
活字及各式花邊等項
西人排印工藝精所有
印字大小機器均用精工刊

叻報

第六千四百七十八號

印工絕倫並延有文士
寫各體文字現由上海購
刊各樣單件並有各國
世道人心者附登其有
成文以及後者其有
登錄更須與本館不
將原稿收回也本館

癸卯七月初十日

Printed and Published by See Ewe Lay 二拜禮號一月九年三零百九千一英人 at No. 124-c, Cross Street, Singapore

貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚為利便及租價相宜如合意者請到羅民申律書
北塞對面門牌二十四號與隆面議是荷 光緒二十九年五月廿七日 與隆號啟

求賑廣西凶災廣告

切啟者敝院昨接由駐叻總領事署交來粵省慈善堂電開又接兩粵廣仁等各善堂函開極言廣西全省
連年兵劫水旱相乘四處饑民流離絕食賣兒鬻女餓殍盈途慘苦情形莫堪言狀其被災最慘者目下如
柳尋營各屬赤野千里死亡尤甚其間者傷心見者下淚若不設法拯救恐斯邦之民靡有孑遺等情
院聞報惻然悲憫即集同人妥議亟思沿門募捐拯此災黎以符救災恤鄰之義惟是月前辦理粵東平糶
刻下仍未告竣今若遽行再捐深憚眾力難齊無濟於事今特公議將其慘苦情形刊告 善士仁人乞念
奇災地廣日長需款頗鉅伏願各解客囊急難解困多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之
危從此造化功參兒孫蒙福流筆書此不禁為億萬生靈百叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到本坡同濟醫
院賬房取回收條為據以杜假冒此佈
大清光緒二十九年四月十六日 濟

同濟醫院同人謹啟

增雇探訪人告白 ○啟者本館刻欲增雇本坡探訪人一名其人必須熟悉本坡情形以及耳目
廣眾者方勝厥任有欲承乏者請來本館面商可也 本館謹啟

增聘主筆延請書記告白 ○啟者本館近欲增聘主筆一位幫理報務并欲雇書記一名其人必
須能通會計兼精書法方勝書記之任諸君子不嫌俯就者 玉臨本館面商抑或賜函示知均從其便此
佈 癸卯年四月三十日 本館謹啟

中俄交涉各國干預四十八續

字林報得北京十四日電云美國公使昨晤慶親王密商開放盛京及大孤山兩埠一事慶王答曰滿洲開
放一事敝政府決可應允惟須俄兵退出滿洲之後方可實行倘貴公使能助中國勒令俄人早日退兵則
中國立將該處開為商埠云 香港孖刺報云昨有英國兵船由東方回國行抵卡林埠即有西屬太晤士
報之訪事人與其水師官員會議問及日本與俄國羅斯萬一開戰遠東之大局究竟如何如各水師官員之意
謂日本門戶鞏固幾立於不敗之地使日本與英國比較英國向須讓一籌彼不獨炮臺強固而且築炮
臺之法亦較英國為新英國水師官員必不信俄人能攻取日本者蓋謂彼等已經細為審度情勢確能決
斷者也俄人或敢一試趕逐日人退離滿洲必不敢試攻擊日本海岸日本之內地固若金湯而日本與高
麗半途間之砂四麻島正是第二個劫巴刺路他日本有此可恃即能當旅順為祖上肉債人無如之何也
俄在遠東修船一事向不甚備固雖有戰船得到旅順亦不能十分舒展也俄日本則船塢眾多而極佳無幾
船能進入日本海故東京與橫濱皆安於磐石也又凡熱帶時務之人皆謂日俄有事必以鴨綠江為大戰
場也 日本某將官所談日俄將來戰事頗為洞中肯綮愛筆之如下 俄國決無與日本交戰之意緣其
財政異常拮据也至其輸送軍械軍糧搖搖於世者無非為伺勝之計是實畏戰者之恒情不足怪也若夫
有時聲言議集數萬兵員於旅順聲言預備軍隊動員若干萬名將即調往某地云亦無非虛張聲勢未必
能見諸實行也 俄國之意固極於今日在西北卑利亞曠野大行殖民養五十萬軍團之兵彼時一戰而勝
此其處心然於財政之足以濟之與否究難豫言耳 就日本而言今實最佳之戰機何則日本陸軍之盛已
經極致且後備聯隊亦精銳罕倫而前備更無論焉若夫海軍有三十萬墩之戰艦連夫明年蓋已三次推
廣矣較之各國有過之無不及故曰今日為最佳之戰機也 俄日之戰機也俄日之戰機也俄日之戰機也
兵所以留連不去者因無人迫之耳 一旦俄日兵戎相見英之助日亦何取乎英不助日則法亦自不能
助俄一國與一國戰實為文明國之公例賴他國相助者可謂無謂之極云 倫敦士丹達報接天津訪事
電云俄人中紛傳東亞地面必必有戰事惟人料俄國與日本交戰日必勝俄因日本軍火糧食較於俄國

許今一旦辭職如是前後竟成兩無人未免自相矛盾為可怪耳明知逆耳之言無補萬一但為自己解嘲并為眾人作憤語在茲上不得不發敢再布應願聞 與居希維 雅鑒不誤

美土交涉電音 ○本坡實得力太晤士報接到初六日英京來電云溫駐土國馬律之英國領事官經已發見民壯害與總統閣經即行電致土廷請為嚴究隨又下令現駐地中海之美國戰船即行馳赴馬律云 同日來電云土之加勃地方各屬民父欲將該處教堂之學整縱火焚之而刻下美國人民因聞駐馬律領事被害之事無不同懷忿恨云嗟乎土之內亂方殷外侮又乘機而入土將何以自圖哉

名譽越雲 ○本年越南河內賽會時廣集各處方物以資討究麻六甲甲申陳君濟賢曾以吧勝樹膠及青虎標之大薯丕并各貨物往賽茲悉該會品評以吧勝樹膠為第一獎以金牌并以銀牌獎青虎標大薯丕餘物則獎以銅牌并奉駐越法督命將陳君與賽之物收存河內博物院中以誌其美云一經品題聲價十倍矣

太平僑票 ○白蟻來函云所屬太平埠近因有人偽造滙豐銀行之銀票為官補獲刻經定懲罰其入獄三載兼作苦工云 據聞來僑票多係做效滙豐銀行名字如東洋如上海如香港等處其已遭破獲者已成數見其未遭破獲者尚不知其凡幾尚望有官守者獲即重懲庶使作偽之徒早為斂跡則善已

勿畏獅威 ○獸中之獅其威力之洪比虎尤勝制之甚難然在國人收獵者則又每每視若犬羊供其叱咤抑又何耶觀乎英領事署獅之多于以嘆獸力雖強終不若人心之巧耳現駐亞比西尼亞之英領事打爾君曾充前任叻督與制軍之前鋒官該處深山深谷以故食獸繁碩該領事公餘之暇恒往荒郊遊獵獲獅甚多祇以二十八日之內計之得獅廿二頭統計在本任內得獅三十九頭衆十頭犀牛十一頭山牛四頭餘獸三十五頭按週年來獸四火器久而愈精火器既精則人畜之命亦等泥沙而無以自禦是則今天下直一槍炮之天下也豈以威力自誇者蓋鑒乎獅

天德好生 ○茲將本坡國家報報西本年夏季實得力三州府各籍人所生男女之數詳列于左

叻埠 西人男 十四名 女十一口 共廿五名 華人男 四百三十三名 女三百二十一口 共 七百五十三名

葡人男 二十名 女十八口 共卅八名 穆拉油男 二百二十八名 女二百四十一口 共 四百六十九名

印度男 四十名 女五十口 共九十名 別種男 十一名 女一十一口 共 二十二名

共計男 七百四十五名 女六百五十二口 總計男女一千三百九十七名口

連寧 華人男 十七名 女十四口 共 三十一名 穆拉油男 七名 女十四口 共 二十一

印度男 三名 女二口 共 五名 葡人男 七名 女十四口 共 二十一

西人男 三名 女二口 共 五名 穆拉油男 一百六十五名 女一百三十八口 共 三百零三名

華人男 五十五名 女三十九口 共 九十四名 別種男 四名 女六口 共 十名

共男三百七十七名 女三百零三口 總計男女六百八十名

檳城之過港西人男一名 葡人男一名 女二口 共三名 華人男四十六名 女六十七口 共 一百一十三名

穆拉油男三百五十三名 女三百五十四口 共六百零七名 印度男八十二名 女六十二口 共 一百四十四名

別種人男 四名 女二口 共 六名 總計男女九百七十四名

共男四百八十七名 女四百八十七口 總計男女九百七十四名

甲卑 葡人男 十二名 女十三口 共 廿五名 華人男七十八名 女六十三口 共 一百四十一名

印度人男 三名 女三口 共 六名 穆拉油男六百二十八名 女五百九十四口 共 一千二百二十二名

別種人男 九名 女八口 共 十七名 共男七百三十名 女六百八十一口 總計男女一千四百一十一名

實得力三州府共生男二千三百五十六名 女共二千一百三十七口 總計男女四千四百九十三名

焉盡一切 ○近有僧人在叻募建萬緣齋會本坡各大紳商多以為非有集廟會議刊報聞之者有先為總理後竟退辦者初以為商能分邪正能務遠大不勝欽敬獨惜邱君着魔未悟故一再投函欲喚醒之乃昨閱天南報告白有邱君覆余之信中有云凡欲捐不到者皆至窮至乏之家且非華人種族等語余閱至此不禁大為駭異緣僕到叻未久坡中華商多未相識其間誰貧誰富更屬不得而知今閱邱君之面始知凡未題捐者皆屬至窮至乏抑且并非華人噫何新嘉坡窮人如此其多華人又如此其少抑又疑之查未經捐題諸君多屬富商巨賈卓卓著名者如謂至窮至乏豈能有如此局面作如此生涯倘非邱君之發其覆不但僕被瞞過即天下人亦被瞞過寄語諸君其將何以洗此至窮至乏并非華人種族之名哉或曰是不難其勉狗邱君之意竭力題捐可矣或又曰是則難當初既深鄙游僧惑眾不肯解囊斷無鼠首

嘉 怒 鈕 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流甚廣奸商志圖射利以致假冒之徒甚多近來竟有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標為

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

新沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

新嘉坡五坡嘉怒鈕有限公司
專辦祖家頂上美酒務此係
前膠亦原庄諸君光顧認明印標



嘉怒鈕公司

金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定同公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞
大英一千九百零三年三月廿二號
嘉怒鈕公司謹啟

售出酒蜜烏標頭狗
BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARKLING CYDER.



"Dogshead"
Brand.

"Dogshead"
Brand.

Quarts Pints Nips

Agents: KIM HIN & Co., Singapore.

敢者本公司所
沽狗頭標烏蜜
酒功用良多各
馳遠近本坡各
酒店皆有出售
諸君購飲便
知其妙此佈
一千九百零三
年七月十五號
新嘉坡代理人
錦興公司謹啟

售出酒蜜標琴采蠻
THE FINEST GERMAN BEER.

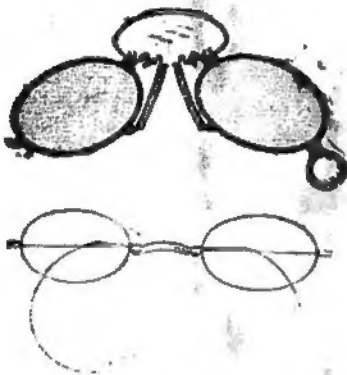


Agents: KIM HIN & Co., Singapore.

敢者本公司所售之琴采
標白蜜酒乃德國最好之白
蜜酒銷場甚廣祇計一千
九百零二年共計沽去八萬
七千三百六十樽 諸君有
未經嘗試者飲之便知不謬
此佈
大英一千九百零
三年七月十五號
本坡代理人錦興公司謹啟

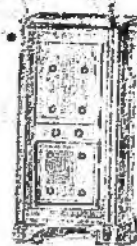
敢者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹
家儀及名亞七此是兄弟排他第七
也此人今計廿四歲前在廣東省城河
南戲院後街福場里貴州礦務局委員
尹道鴻家兄處自光緒廿一年十二
月廿某日忽出門不知去向踪跡全無
迄今數載亦無音信返里推家母在堂
常思悲淚倘有四方君子知香舍弟尹
家儀在於何處能親身帶到石叻源順
街第二百三十六號門牌志南號待兄
弟大元正若知其踪跡下落將實確地
步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百
大元正決不食言此帖是實但有書翁
留心代為訪查如得此人者是母子團
圓吾一家可沾大德不淺矣
大清光緒廿九年正月初十日 亥
尋胞弟人尹國鴻尹家駒謹啟

鏡 眼 名 馳



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若
目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事
者亦惟此目人有良歹非目不足識之物有真贋非目
不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行
道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著
精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款
眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今端由歐洲辦到時款
精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙
藥製遺水晶等鏡一概備全無論老眼近視眼平光
眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用
探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬使
視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有
欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所望焉
此佈
英一千九百零三年四月二十七號
叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹啟

囑根代銀即有利銀行告白
○敢者本銀行設有年茲將本行情形詳開如左
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一
千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即
五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即
五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元
本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年
定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以二八仙算
來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應
為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥
大英一千九百零三年四月廿七號
囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟



此營生之道所最要者則儲蓄其次則儲蓄然必須有以善其始無意外
此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所辦之鐵櫃久已馳名於東
方 而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三 年之久其製甚
為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫃自前
至今均為一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則約 百元至四
百元凡用之者可保其不虞
焚燒即遇意外火災要亦無所損是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選
購為盼 大英一千九百零二年正月一號
大清光緒二十七年十一月廿二日

明鳴也洋行謹啟



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到爾
士斗雲字號之狗頭鳥蜜酒
其酒味醇此酒之美與
不飲之口且能保養精
神調和血氣常飲令人下生
精神誠酒中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標牌不致誤且價極
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月
一號 明鳴也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其佳甚為標
明出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
銀匙標牌酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行特行議定於酒
樽木枳內加 鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有遇何人假冒請
本行報明即謝花紅銀二百大元絕不食言此
就酒不能限其 加勝巴 三寶壟 四區末 加加錫 檳榔嶼
日惹等處其餘他埠均能運送謹此
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其佳甚為標
明出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
銀匙標牌酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行特行議定於酒
樽木枳內加 鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有遇何人假冒請
本行報明即謝花紅銀二百大元絕不食言此
就酒不能限其 加勝巴 三寶壟 四區末 加加錫 檳榔嶼
日惹等處其餘他埠均能運送謹此
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

明鳴也洋行謹啟

售出酒品

售出酒品



啟者本行由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
其酒清香濃郁且能飲之誠可令人長血氣壯筋骨
誠 美酒無窮 諸君所有為 蘭池酒無有能出其右者
明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白蘭地或發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
標式以圖魚目混珠殊堪痛恨今本行特行議定於酒
樽木枳內加 鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有遇何人假冒請
本行報明即謝花紅銀二百大元絕不食言此
就酒不能限其 加勝巴 三寶壟 四區末 加加錫 檳榔嶼
日惹等處其餘他埠均能運送謹此
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其佳甚為標
明出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
銀匙標牌酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行特行議定於酒
樽木枳內加 鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有遇何人假冒請
本行報明即謝花紅銀二百大元絕不食言此
就酒不能限其 加勝巴 三寶壟 四區末 加加錫 檳榔嶼
日惹等處其餘他埠均能運送謹此
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

明鳴也洋行謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入票在淇漳山禁港界內承充工役爲此示仰商民人等一體知悉
汝等有欲承充者可于西一千九百零三年九月七號即華七月十八日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

示 總 憲

- 一 建造住房十四間上蓋及牆柱均用鐵造
 - 二 建造小房兩間上蓋及牆柱均用鐵造
 - 三 建造驗疫所上蓋牆柱均用鐵造
 - 四 建造廁所上蓋牆柱均用鐵造
 - 五 建造運車之鐵軌
 - 六 改建藥房所
 - 七 建造碼頭近山用石近水用木爲之
 - 八 建造抽水之車并各器具以作抽水入池之用
- 如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須逐件寫明投交本署承充某項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於承取之權任由國家核奪各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零三年九月一號

工部局告白 ○啟者特字通知坡中各色人等知悉茲本局所定之第二百五十條律章由I至N內有云凡在工部局界內有棄傳銅鐵及打銅鐵之生理者當於一千九百零四年然花里月一號由本局請領憑照即由是日算起其憑照之費每爐每年繳納二元
大英一千九百零三年九月一號 工部局理事人波兀刺士奉命謹啟

大荷蘭總領事府示 ○大荷蘭國總領事府 爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零三年屋多末月十二號即華八月二十二日禮拜一在案內之丹戎檳榔將案內及其轄下各地方之鴉片烟 酒 胡椒之餉碼招人投標承充其承充之期係由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年碼只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年碼只月三十一號止亦無不可而七洲洋中之浮羅除茶各海島不在其內有欲承充者其如期前往投可也特示
西一千九百零三年七月二十八號 一 二

生理聲明 ○啟者新嘉坡小坡味芝律街一百九十四號門牌廣宜隆號爲什貨生理原係梁開展值理今各東家齊集議賬俱無虧缺隨就呈上華民政務司核實當堂扣除開展股份現則舉劉德秀值理嗣後本號生理與展無涉展前有與開坡諸 商揭借滙兌等項若無登記本號日清者惟經手是問特此聲明以免後論而本號昨初六拜五日所出聲明街行文字當爲廢紙
光緒二十九年七月初七日 廣宜隆號公啟

招購香資告白 ○啟者本坡丹戎巴葛鳳山寺現欲招人承購香資由本年八月初一日起或一年或二三年聽由承購之人自行投標價數若干務必於投得之日先繳半年之額以後逐月攤繳其投標之期定於本月十五日下午二點鐘將票面封固投交鳳山寺以憑眾董事當堂開拆或棄或取任憑董事核准不得互相爭執此佈 光緒廿九年七月初六日 叻坡鳳山寺董事公啟

上貨平沽 ○啟者僕近由安南抵叻帶有極品神桂及頂上清花玉桂以待知音并辦有安南花素綢緞及精鑲雲母壳之木器及漆器等來叻此大辦到各貨係爲試辦不圖獲利志在揚名藉廣銷場以爲將來之計更有正金星人熊胆一對計重三兩有餘實爲希世之珍諸君有欲採購及定辦貨物者乞即 玉臨水仙門大略街吳業盛日本洋貨店內取閱可也特此佈告
光緒廿九年七月初六日 杜冠雄謹啟

平貨出沽告白 ○啟者茲本公司定于由西一千九百零三年鳥凡月三十一號拜一即華七月初九日起將公司中所存之貨一律平價沽出以廣銷場特此佈告 大英一千九百零三年八月廿八號 羅敏申公司謹啟

招投什物告白 ○啟者茲本館定於西一千九百零三年九月四號即華本月十三日在府署拍賣府署所得無人認領之物及署中廢舊之物并各什物甚多 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年八月廿七號 巴越拍賣館謹啟

小坡木廊公啟照登 ○公啟者大坡向業沽賣建造木料各屬凡遇客來辦木料例須補回廊中工人搬運之費每車一角五占由來已久惟我小坡各屬則向無此費此爲眾所週知茲因近來和食價昂工值日起倘使如前免費未免受虧今經集眾議明此後我小坡各屬亦照大坡同業之例由七月初一日起算客來購貨每車補回運費一角五占而四角柴則仍照舊例惟運木下大船者則須補回每載工費一元以昭劃一事經定議誠恐 貴客尚未週知茲特刊錄報中希爲見諒謹此佈 聞 光緒廿九年六月十六日 小坡眾木廊公啟

仙那簡	蘇祿	三寶龍	麻六甲	吉龍	麻六甲	三寶龍	泗水
豐生	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	馬厘接臣船
十四日	十四日	十三日	十三日	十三日	十三日	十三日	十二日
下午四點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午四點
文礁老	陳生利	實得力公司	豐源號	朱有蘭	朱有蘭	朱有蘭	朱有蘭

前來電云 英國郵船名心勝於本月初八日由高浪露開
輪來叻定於本月十四日禮拜六即能抵叻起落客貨訖即展
輪開往 香港 上海 等處
前來電云 英國郵船名華列打於本月初七日由香港啟
程來叻定於七月十一日禮拜四即能抵叻上落客貨訖即往
歐洲 等處

示諭照登 ○欽加鹽運使銜補用道駐劄新嘉坡兼轄海門等處總領事官鳳 爲出示諭勸事本月初四日接准 山東勸捐工賑
局留直補用道施咨開案奉 山東撫提部院周 奏派勸辦山東賑捐並准 山東賑捐總局咨送空白執照到滬當經刊刻關防就上海
縣業會館設局開辦分別報明在案查此次東省被災甚重需賑孔殷應分函廣爲勸辦以資接濟除酌撥執照章程咨請 林道台雲龍在
新嘉坡一帶妥爲勸辦外相應備文咨請爲此合咨 貴總領事煩查照希即出示曉諭以期推廣而便周知等因本總領事准此自應亟出
曉諭爲此示仰閩粵旅寓華商一體知悉深望爾等商民咸抒好義踴躍輸將念切災區樂爲賑助其各遵行幸毋觀望切切特諭
局設源順街安和號 單邊街鼎和昌號 右仰閩粵旅寓華商一體知悉 光緒二十九年六月初六日 給

沾恩莫忘

古云頸癭之症莫謂輕也頸癭乃咽喉之所急
早治也 諸君有沾此症不可不治氏沾此症
慘苦難言請有先生數名用藥因效聞得 符
桂華先生癭科甚明特請他治看症下藥三天
之內癭核自出未有痛癢旬日之內一概全愈
可見 先生明功氏沾深恩特字片言以揚先
生之名看症藥金可分貧富 諸君有沾此症
者不妨請 符先生醫治定然藥到回春氏并
無妄言特此佈達 符桂華先生寓老爺宮前
源順街廣德和寶號內
光緒廿九年閏五月二十四日
鄧門溫氏謹啟

苗丹告白

啟者特字通知華人各公館如有飲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價
者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便受
其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多
可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此
酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告華人各公館若欲威實
杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則
否而苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元七
角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈
大英一千九百零三年四月廿一號 葛娘公司謹啟

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及官單等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人真寶得洋行謹啟

著名祖家灰發客



啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師官及警察關設驗於西一千九百零二年八月廿二號頒發本公司之信據云該灰公司實係本月五號來函本舖已將存在打里凡納實得力貨公司貨倉內之亞木標祖家灰細盒改驗茲將其情形告知本舖隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗灰家之器具攪碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久富以亞木標祖家灰為第一等又經灰中當經水確知此灰堅固之原實甚為勻細此灰每以寸丁方可受五百四十磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本舖自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本舖發售諸君有欲採購者請至玉記本公司相商便得特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納實得力門牌大號發

第七號伊啞直有限公司謹啟

王帽標蜜酒出沽告白



啟者本公司

向歐洲運來

之蜜酒乃是

上庄之貨其

味清香而淡

價廉又廉氣

質又美凡各

餐館以及酒

店無不購并

零沽諸君

有欲採購者

請嘗試之便

知千言之不

謬也此佈

大英一千九

百零二年十

月廿八號

打里凡納實

得力門牌第

七號伊啞直

有限公司謹啟

布正生理聲明

啟者本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞直有限公司啟

光緒二十九年七月初十日 滙票行情 叻報館刊

舊烟土	九百九十五元	新烟土	一千零五元
上印錫	七十二元五角	叻白椒	三十三元五角
叻甘蜜	十二元七角半	叻青每担	四十五元
足金每壹萬	八十二元	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	巴青每担	六元
金盾行情	金盾一個		一十元
印度盾	一百元兌		一百五十盾
爪亞盾	一百元兌		一百二十盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		四元五角
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		三元五角
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百十九盾二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百十九盾二五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百十九盾二五
滙加錫	銀行現銀票一百元值		一百十九盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百十九盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百四十七盾半
滙加里吉	銀行現銀票一百元值		一百三十八盾
滙上海	銀行現銀票		一百三十六盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票		一百三十九盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票		七十六兩半
滙三寶瓏	銀行現銀票		七十五兩

輪 船 開 行

三發	輪船	十一日	上午八點	遮旦弟利士
坡葛	山口洋	十一日	上午九點	法國公司
加勝巴	豐和	十一日	中午十二點	豐源號
占卑	永興	十一日	中午十二點	安和號
彭亨	丁加奴	十一日	下午二點	莫定得洋行
北干	枝實那	十一日	下午二點	陳宜盛號
吉龍	緒丹	十一日	下午二點	棉示必洋行
麻六甲	喜美	十一日	下午三點	豐源號
檳榔嶼	嗎礁丕	十一日	下午三點	莫實得洋行
吉龍	來生	十一日	下午三點	開行
檳榔嶼	忽多那	十一日	下午四點	山仲公司
彭亨	不里務	十一日	下午四點	豐源號
北干	關丹	十一日	下午四點	安和號
泗里末	順安	十一日	下午四點	遮旦弟利士
峇釐巴	安班	十一日	下午四點	亞殺德公司
峇釐巴	永豐	十一日	下午四點	巴智申洋行
檳榔嶼	閣歐頓	十一日	下午一點	金源昌號
三寶瓏	亞齊	十一日	下午一點	永義成
丁加奴	禮蘭	十一日	下午一點	實得力公司
吉蘭丹	宋卡	十一日	下午一點	
香港	哇加沙	十一日	下午一點	
日本	福順美	十一日	下午二點	
麻六甲	福州	十一日	下午三點	
吉龍	顏爾密	十一日	下午三點	
麻六甲	吉龍	十一日	下午三點	

炮先是營門及看守之兵... 逃未傷一人

賤腐確音 ○吉打下屆烟酒碼已定與鄭君太平顏君五美承辦每月餉銀四萬三千元因本嶼下屆碼係鄭顏二君承辦故亦以吉

伊誰有福 ○記者漁古氏從諸君子後以主持斯席也二十年矣久埋頭于報紙堆中心血銷磨日形憔悴雖江花未謝而潘鬢已斑數月來晨起必見腹痛痰梗飯後乃已友有素詣岐黃者謂服玉桂可愈無如阮囊自撫愧與貴重之藥無緣在再至今痛愈緊而痰更盛近視桂商杜君冠雄在本報所刊告白謂有佳桂出售發往訪焉家君誼篤梓桑且知僕為寒士以清花桂數錢減值為贈僕屢辱服之已三日矣初則腹痛畧止而吐痰轉多繼則痛既止而痰漸少終且安然無恙飯量漸增予問仲樞揮毫抑覺精神奕奕萬不料多時夙恙一旦全瘳桂之為用大矣哉久聞杜君此行來自東京志在遍遊南徼隨帶各貨非圖射利祇欲揚名如乳汁桂及神桂人熊胆各品均屬能醫諸病希世之珍求之越南仍非易易者惟未卜坡中人士伊誰有福而先探臘珠耳欽佩之餘為誌數言于報焉

泉堂案目 ○本日為本坡泉堂提訊由府上詳各案之期共十四宗茲將案目備登如下 一潮人蔡昭明行兇案粵婦陳環主控西七月十七號詳 二閩人王常禮強搶案詳詳主控七月廿四號詳 三粵人吳林命案國家主控七月廿九號詳 四吉寧人馬里馬夏勿騙案齊智人敏打勝主控八月七號詳 五穆拉油人古嗎假單行騙案閩人烈土主控八月十號詳 六閩人林宗高與扣喉兇搶案現人林雄烈主控八月十二號詳 七閩人陳原假單騙案陳名基主控八月廿一號詳 八閩人王相張卓強搶案高祥主控八月廿四號詳 九吉寧人馬夏勿里南麻里根逼搶欠項案八月廿四號詳 十閩人蘇亞勞行竊傷人案邱生主控八月廿五號詳 十一閩人陳安竊案楊家主控八月廿五號 十二穆拉油人燕美竊案馬夏勿主控八月廿六號詳 十三粵人王五禮荷沈桂真為陳五命案五人同在基里士馬按雲因犯命案解來本坡候訊 十四閩人陳正財強搶案某甲主控

拘逐遊民 ○昨早西捕在附近惹蘭蘇丹路之域多利亞街及小坡各街拘獲無業遊民十五名交府訊究又禮拜日午後某西捕在拋球場毆毆海傍將華人之赤身露體或僅穿褲鼻褲與不循規矩者捉將官去否則或加斥逐免失觀瞻按每至夕陽西下時華洋婦女多往該處納涼不意近有粗鄙之夫短褐不完在此品足許頭諸多遊蕩務必嚴加斥逐始肅觀瞻也

搶竊案錄 ○閩人洪勝在新巴虱設桌換銀仙為業前日午後被潮人朱英乘機行竊為洪覺察鳴捕拘控昨由府訊查朱前曾犯案七次官判入獄一年 禮拜夜八點半鐘閩人林香在小坡域多利亞街被同籍人亞英陳金妹王亞齊搶去洋銀五十元十號暗差將王等住候交府鞫 粵人王金勝昨夕七點鐘在戲園後街被閩人黎福搶去洋帽一頂為六十九號暗差所執黎將該差頭顱擊傷拘控於案本日府訊查黎曾犯案七次展限十七日乃鞫

遊客被搶 ○前拜六日有華人某甲自瓜勝南暴抵叻登岸時遇華人某乙與內齊向甲曾伊與客寓甚熟因引甲全至某寓安歇歇膳後同出遊行迨至打石街荒僻之處乙丙突然將甲肆毆推仆在地將其所有搶去甲急鳴捕幸有巡差趕至得將一匪拘獲交府訊究致為緣勝會大總理邱書 ○巡警者僕于月之初七日刊拙作賊圖記一篇于叻報不遇見某甲贖圖之事被人所愚故將其始末之由及其後來情形登諸報章欲人知所鑑戒耳不意大總理因萬緣勝會之事人曾噴噴竟杯中小影自起猜疑誤認同音異義之字而自以為智遂至肆口謾罵謂僕冒作詭名為鴉鴉鳴拉拉雜雜如村俗老嫗之咒人雖市井行徑亦不若此抑何可憐可笑若斯之甚耶僕粵人也屬臨鵝湖故以鵝湖釣漢為外號亦猶大總理家住星洲故以星洲寓公為外號豈大總理之為人惟酒食是議故取義於三粒星五粒星乎至明明署名鵝湖釣漢乃竟謂是陳君仲堯九覺可晒豈因不放多犯別人之怒故不如遷怒於陳君遂令閱者知戒乎十八晚即開壇矣勸捐宜至願大總理留意鵝湖勿管閑是非致紛其事佛之心且因妄咒他人又須多加一層懺悔言不盡意即候 壇安 慈慈勝說起初秋瓜果紛陳拜女牛風俗惑人殊可嘆竟從華海過星洲 就論牛女拙笑如耕織年年合有餘聘債未完身莫贖何須取巧乞憐渠 雙星勝會事全非匪我胡言信口謾寄語此間幽淑媛從今休為費心機 鵝湖釣漢末是草

大英欽命新嘉坡輔政司 為招人投票承供物料事照得本國家每年欲用汽油二千三百牙蘭左右以供王家山頂塔燈之用承供此油者政司每月欲取此油即當送交不得違誤其承供之期係由西一千九百零四年實添末月一號起計為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百零三年慈民末月一號即華九月十三日中午以前投交本署以憑選擇至于價之高低均由國家主裁慎毋觀望切切特示 大英一千九百零三年九月一號 一三

正金標蘭池酒發售



同濟藥房
生買藥廠
酒製糖
法精妙異
常酒味甚
清以之蒸
藥者皆稱
上等之膏
藥無偶充
之弊此酒
若在水坡
建飲甚暢
每樽目銀
壹毫
南洋濟明
藥房主人
謹啟

新嘉坡 檳榔嶼 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 安順 太平 馬尼拉 宿務 仰光 曼谷 西貢 海防 河內 金邊 萬象 曼谷 西貢 海防 河內 金邊 萬象

Bisquit Dubouché & Co.

BD & Co. COGNAC COGNAC

是所冀願

一千九百零二年一月拾二號 德華銀行司啟

敬者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造

我無異各國之人凡經用過者無不稱賞

火燒盜劫均保無虞
壯觀瞻且堅固
廉價出售
乳牛本坡各店皆有出沽
乳牛本坡各店皆有出沽

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人廖老樹公司謹啟

大英欽命新嘉坡總督
于西一千九百零三年九月三號即華七月十二日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列
招人建築駕駛火車人住居之所
如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外
必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪
各宜踴躍慎勿觀望特示
大英一千九百零三年八月廿七號
示

承頂聲明
啟者娘美芝律第一百九十七號門牌品珍號乾果料生理係由姚耀自行創設今因志圖別業願將店底家器一概
頂與源裕號承受任從改號營生日後生理盈虧均與姚耀無涉至於日前品珍號姚耀有與外間來往賬目滙兌照揭保認各項請由登報之
日起一禮拜內來店與經手理明逾期不來即與承頂人源裕號無干特此聲明免滋後論
光緒廿九年七月初四日
承頂人源裕號謹啟

賠款鳴謝
竊自先夫葉隆記在吉隆埠開張新茂記經營錫礦已歷有年不避風熱不論遠邇外則勞力內則勞心以致忽然病作
遂於本月十一日辭世氏即地呼天號救莫及理喪之外今屆二旬付思先夫於前數年已向永年人壽保險公司買有保壽燕梳隨於六月
廿五日投函該公司吉隆埠代理人黃合龍翁台前備述先夫乘世緣由並懇將賠款給領已蒙黃合龍翁將該項即時交訖足見該公司信義
相孚誠商務中之寶實可靠也拜領之餘銘感五內謹誌數言以申謝悃
光緒二十九年七月初三日
劉氏合娘謹白

敬頌西醫
啟者僕幼子名姜慈因患陰症纏綿三月屢醫不愈近延于車水大馬路門牌一百一十二號登基堂藥房內西醫大
國手陳有慰先生治之僅服十四口夙疾頓癒今已安然無恙感茲大德舉筆銘肝特為登報揚名以酬一萬并恐先生內外兒婦各科皆精
抱恙者荷往求之自必春回指日矣特此佈聞
光緒廿九年七月初三日
車水崎甘公內金捷興號黃夙夜謹頌

確頭鮮菓發客告白
敬啟者茲敝有新到福建甜桃紅白楊梅夫人李招客發沽此確頭菓子係由良工製造氣味實與鮮者無
異諸君有欲光顧移玉前來相商可也
光緒廿九年六月廿七日
源順街門牌二百一十七號成通號告白

便屋招稅
啟者馬振律門牌第二十號第一及二十號第二有屋兩所均有三層樓該處近水合作棧房及住眷之用諸君有欲
稅居者請到王家山脚余益盛號椒蜜店內面商便此佈
光緒廿九年六月二十日
余益盛號謹啟

減價 減價
MAYNARD & CO., LTD.
SINGAPORE.
AGENTS FOR
Malt Extract with
Cod Liver Oil.
麥芽精魚肝油
長命良藥
此油係由麥芽精同魚肝油製煉而成其味香甜易于入口小兒體瘦及多生皮疾者服之可肥壯身體免
生病症老人血氣不足身體懦弱服之皮膚潤滑眼目光明肢骨有力病後欠補脾胃不開服此即可進食
此油且能治內傷吐血失音聲嘶哮喘咳嗽及頸生瘰癧各症服之肺病立除形容光彩誠補身補肺第一
便藥也
小兒每服一小茶匙 大人每服一湯匙 一日三次飯後服
小罐銀一元二角半 大罐銀二元 小罐每打銀十二元半 大罐每打銀廿二元
石叻孟嘉大藥房代售司各脫杏仁魚肝油
大英一千九百零三年五月廿七號
新加坡土庫街門牌一十四號孟嘉大藥房謹白

義絲洽公司告白
啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與卑燕興公司隔壁附近中國總領
事署面向老巴剎茲特延請諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每
罇由一元起至十元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞為蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯
由一千八百八十八年起創諸君按址玉臨為盼此佈
大英一千九百零三年八月十九號
義絲洽公司謹啟

停盤清數
啟者新嘉坡漆木街第二百三十九號門牌西齋號汕頭紙料生理今因停盤清算數目遷往戲館內第二號門牌兩
棧內茲特登報聲明凡有西齋所欠外間賬目以及蓋印揭借保認等項請由登報之日起計無論本坡及外埠限於一箇月內到店理明以
清眉目過期不來是為自誤此後不得追究特此聲明以免後論
光緒二十九年六月十八日
西齋謹啟

狀師遷寓告白

啟者特字通知刻下懷月
狀師之土庫經已遷往土
庫街禮佛不禮士門牌第
七號二層樓上德律風號
頭第三百五十二號此佈
大英一千九百零三年四
月廿四號

盧丹狀師謹啟

金雞鐵樹藥酒



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心考知有金雞鐵樹產自德國如松柏之年採其莖葉
提神益氣靈芝釀造而成昔年曾呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統制由各國
皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條稱贊此酒之功治男女氣血虧弱精神困
倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症
畏寒發冷瘧症以及婦科月經失調或前或後經痛入血
後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓養血能治
陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮貴顯肥壯永無
疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜重本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散試驗驗而德君醫生藥亦存心無論內外新奇難症請臨診視藥到
病回貧者不過索回藥費概免酬儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
光緒貳拾八年九月二拾八日
大英一千九百零二年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農人藥房謹啟

白告粉食服孩小製精司公

本公司內以便 諸君查攷 諸君查攷 玉臨食粉此佈
大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代售 葛士兄弟有限公司 全啟



啟者本公司所製之補腦粉以便小孩服食之用若食此後
立能健皮開胃神益其多此粉通流已久名馳中外經由著
名醫士再三考驗無不稱贊或謂小孩必宜服此以壯身軀
凡各埠廣商國仕商應需稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限

鳥標牛奶乳

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者本公司所專沽之鳥標牛奶其製法精細功力甚大乃係頂上
之貨所有別處之牛奶無能與匹此標之牛奶收買雖久買地依舊

藥井不藥藥... 他藥不同... 諸君光顧請認明此鳥標為記 玉臨
大英一千九百零二年十月廿二號 葛士兄弟有限公司 謹啟